



༄༅། །གཏེར་ཚེན་མཚོག་གླིང་སྐུ་ཕྱེང་བཞི་པའི་
ཞབས་བརྟན་འཆི་མེད་རྫོང་རྗེའི་རྒྱུད་མང་བལྟགས་སོ། །

The Vajra Sitar of Immortality

A Prayer for the Long Life of the Fourth Incarnation of Terchen
Chokgyur Lingpa

BY KYAPJÉ DILGO KHYENTSE RINPOCHE

ཨོ་སྐྱེ། རིག་འཛིན་གྲུབ་བརྒྱའི་སྤྱི་མེས་པརྟ་འབྱུང།
།

om svasti, rikzin drub gyé chimé pema jung

Padmasambhava—forefather of hundreds of
accomplished vidyādhara—

བདེ་ཚེན་འགྲུར་མེད་སྐུ་འཕུལ་ཡི་དམ་ལྷ། །

dechen gyurmé gyütrul yidam lha

yidam deities—magical manifestations of unchanging great bliss—

རྫོང་རྗེའི་ཚོས་སྐུང་མཁའ་འགྲོའི་ཚོགས་བཅས་ཀྱི། །

dorjé chösong khandrö tsok ché kyi

and the assembly of vajra dharma protectors and ḍākinīs,



བདེན་བྱིན་མད་བྱུང་ནུས་མཐུའི་ཤེས་པ་སྣོལ། །

den jin mejung nütü shipa tsol

through your wondrous truth, may all be powerfully auspicious!

སྣ་འགྱུར་བཀའ་གཏེར་བཟུང་མཚོག་སླིན་གྲོལ་གྱི། །

ngagyur kater tek chok mindrol gyi

Custodian of the liberating instructions and ripening
empowerments

བསྟན་འཛིན་མཁས་གྲུབ་དབང་པོའི་སྐུ་ཚོ་དང། །

tenzin khedrup wangpö kutsé dang

of the Supreme Vehicle, the Kama and Terma of the Ancient
Translations,

བྱུགས་བསྐྱེད་ཐོན་ལས་དཀར་པོའི་ལྗང་གཞོན་བཞིན། །

tukyé triné karpö da zhön zhin

Lord of scholars and sages—like the full moon rising bright above,

འཆར་བས་ཕྱོགས་ལས་རྣམ་པར་རྒྱལ་གྱུར་ཅིག། །

charwé chok lé nampar gyal gyur chik

may your life, awakened vision and activity reign victorious over
all!



བཀའ་བབས་བདུན་ལྔ་གཏེར་ཆེན་ཚོས་ཀྱི་རྗེའི། །

kapap dünden terchen chö kyi jé

May the tradition of the Great Tertön, the King of Dharma,

རིང་ལུགས་སྲིད་མཐར་ཚེགས་ལྔ་དུས་སྟོན་བཞིན། །

ringluk si tar dzokden dü tön zhin

holder of the seven special transmissions,

དགེ་མཚན་མདུང་བྱེད་ཤིས་པའི་མེ་ཏོག་གིས། །

getsen mejung shipé metok gi

remain replete until the end of time, like a celebration from the Golden Age—

འཇིག་རྟེན་གསུམ་ན་རྟག་ཏུ་མཛེས་གྱུར་ཅིག །

jikten sum na taktu dzé gyur chik

the three worlds forever adorned by this auspicious flower of wondrous goodness!

དུས་གསུམ་རྒྱལ་བའི་སྲི་གཟུགས་རྒྱལ་དབང་ཀམ་པ་བཅུ་དྲུག་པས་
རྒྱལ་བའི་མཚན་དང་མཐུན་པའི་ཞབས་བརྟན་འབྲུལ་དགོས་ཞེས་
གྲུབ་སྲས་སྐྱུ་མཆེད་རྟེན་མཚོག་འགྱུར་མེད་སྲིད་གི་འདུས་པའི་སྡེས་
གསུངས་བསྐྱུལ་བཞིན་འཇམ་མགོན་མཚུན་བཅེད་བྱིན་རླབས་ཀྱི་
བདུད་རྩིའི་རེག་པའི་སྲུགས་བཅུན་མཚུལ་གྱི་བྱ་ཏིའི་སྐྱེ་ཚབ་ཡིད་



བཞིན་ལོར་བུ་དངོས་གྲུབ་དཔལ་འབར་གྱིས་སྤྱན་སྲུང་བྲིས་ཤིང་སློན་
པ་བཞིན་འགྲུབ་པར་གྱུར་ཅིག།

Since the sons of the siddha¹ together with some sangha members from Tenchok Gyurmé Ling² requested me to offer a long life prayer using the name Rikzin Gyurmé Dorjé³ bestowed by the embodiment of the victors of the three times, the 16th Gyalwang Karmapa, I, Maṅgala Śrī Bhuti, a tantric practitioner who was touched by the nectar of Jamgön Khyentsé's blessing, composed this prayer in the presence of the Kutsap Yizhin Norbu Ngödrup Palbar.⁴ May these aspirations come true!

Lhasey Lotsawa, 2020.

¹This is a reference to the 3rd Neten Chokling Rinpoche, the founder of Tenchok Gyurmé Ling in India, and his four sons.

²That is the name of Neten Monastery in Bir in India.

³The name is highlighted in italics in the phonetics above. The name could be rendered into English as 'the vidyādhara Unchanging Vajra'.

⁴The Kutsap Yizhin Norbu Ngödrup Palbar is one of the most sacred terma statues of Guru Rinpoche. It was revealed by Chokgyur Lingpa together with the Sampa Lhundrup practice.